

Clause 6 agreed to.

The Chairman: Clause 7, moved by Mrs. Catterall:

That Bill C-29 be amended in Clause 7 by deleting line 33 on page 4 and substituting the following therefor:

“Rights Act, the terms”

The amendment is in order.

Is it the pleasure of the committee to adopt this amendment?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chairman: The amendment is negated.

Ms. Langan moved five different motions. The first one, moved by Ms. Langan:

That clause 7 be amended by adding immediately following line 42 on page 4: “For greater certainty any order by the Canadian Human Rights tribunal respecting pay equity in the federal public service shall be exempted from the application of this Act”.

This part of the amendment is out of order. It brings a new concept to the bill and is considered irrelevant.

Ms. Langan moved:

That clause 7 be amended by replacing the word “may” with the word “shall” at line 43 on page 4.

Is it the pleasure of the committee to adopt this amendment?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chairman: The amendment is negated.

Ms. Langan moved:

That clause 7 be amended at line 5 and 6 on page 5 by striking the words “in the opinion of Treasury Board”.

This amendment is in order.

Is it the pleasure of the committee to adopt this amendment?

Some hon. members: Agreed

Some hon. members: No.

The Chairman: The amendment is negated.

Ms. Langan moved:

That clause 7 be amended at line 10 on page 5 by replacing the word “may” with the word “shall”.

This amendment is in order.

Government Orders

Is it the pleasure of the committee to adopt this amendment?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chairman: The amendment is negated.

Ms. Langan moved:

That clause 7 be amended at line 28 on page 5 by striking out the word “not”.

Is it the pleasure of the Committee to adopt the amendment?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chairman: The amendment is negated.

[*Translation*]

Shall Clause 7 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chairman: Carried on division.

Clause 7 is carried on division.

[*English*]

On clause 8, Ms. Langan moved:

That clause 8 be amended at line 42 and 43 on page 5 by striking the words “other than wage rates or other terms and conditions of the compensation plan”.

This amendment has been deemed to be out of order. It is inconsistent and contrary to the principle of the bill.

On clause 8, Mrs. Catterall moved:

That Bill C-29 be amended in clause 8 by deleting line 42 on page 5 and substituting the following therefor:

“award, including wage rates and other terms”.

This amendment has also been deemed to be out of order because it is contrary to the principle of the bill.

Shall Clause 8 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: On division.

The Chairman: Carried on division.

Clause 8 agreed to.

The Chairman: On Clause 9, Ms. Langan moved: